



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2010-30**

under the

**EDUCATION ACT
(O.C. 2010-116)**

Filed March 15, 2010

**1 Schedule A of New Brunswick Regulation 2001-24
under the Education Act is amended**

(a) in section 2 by striking out

<i>Subdistrict</i>	<i>Community Name</i>
<i>11</i>	<i>Aboujagane</i>
<i>11</i>	<i>Bas-Cap-Pelé</i>
<i>11</i>	<i>Bouctouche Sud</i>
<i>11</i>	<i>Boudreau-Ouest</i>
<i>11</i>	<i>Cocagne</i>
<i>11</i>	<i>Cormier-Village</i>
<i>11</i>	<i>Grand-Barachois</i>
<i>11</i>	<i>Grande-Digue</i>
<i>11</i>	<i>Haut-Saint-Antoine</i>
<i>11</i>	<i>Irishtown</i>
<i>11</i>	<i>Lakeville, Westmorland County</i>
<i>11</i>	<i>MacDougall Settlement</i>
<i>11</i>	<i>McKees Mills</i>
<i>11</i>	<i>Notre-Dame</i>
<i>11</i>	<i>Painsec</i>
<i>11</i>	<i>Pelerin</i>

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2010-30**

pris en vertu de la

**LOI SUR L'ÉDUCATION
(D.C. 2010-116)**

Déposé le 15 mars 2010

**1 L'annexe A du Règlement du Nouveau-Brunswick
2001-24 pris en vertu de la Loi sur l'éducation est modifiée**

a) à l'article 2, par la suppression de

<i>Sous-district</i>	<i>Nom de la communauté</i>
<i>11</i>	<i>Aboujagane</i>
<i>11</i>	<i>Bas-Cap-Pelé</i>
<i>11</i>	<i>Bouctouche Sud</i>
<i>11</i>	<i>Boudreau-Ouest</i>
<i>11</i>	<i>Cocagne</i>
<i>11</i>	<i>Cormier-Village</i>
<i>11</i>	<i>Grand-Barachois</i>
<i>11</i>	<i>Grande-Digue</i>
<i>11</i>	<i>Haut-Saint-Antoine</i>
<i>11</i>	<i>Irishtown</i>
<i>11</i>	<i>Lakeville, comté de Westmorland</i>
<i>11</i>	<i>MacDougall Settlement</i>
<i>11</i>	<i>McKees Mills</i>
<i>11</i>	<i>Notre-Dame</i>
<i>11</i>	<i>Painsec</i>
<i>11</i>	<i>Pelerin</i>

<i>11</i>	<i>Petit-Cap</i>
<i>11</i>	<i>Pointe Dixon Point</i>
<i>11</i>	<i>Pointe-du-Chêne</i>
<i>11</i>	<i>Portage</i>
<i>11</i>	<i>Renaud Mills</i>
<i>11</i>	<i>Saint-André-LeBlanc</i>
<i>11</i>	<i>Saint-Antoine Sud</i>
<i>11</i>	<i>Saint-Damien</i>
<i>11</i>	<i>Saint-Grégoire</i>
<i>11</i>	<i>Saint-Joseph-de-Kent</i>
<i>11</i>	<i>Saint-Philippe</i>
<i>11</i>	<i>Saint-Thomas-de-Kent</i>
<i>11</i>	<i>Scotch Settlement</i>
<i>11</i>	<i>Scoudouc</i>
<i>11</i>	<i>Scoudouc Road</i>
<i>11</i>	<i>Shediac</i>
<i>11</i>	<i>Shediac Bridge</i>
<i>11</i>	<i>Shediac Cape</i>
<i>11</i>	<i>Shediac River</i>
<i>11</i>	<i>Shemogue</i>
<i>11</i>	<i>St-Antoine Nord</i>
<i>11</i>	<i>Trois-Ruisseaux</i>
<i>11</i>	<i>Village de Cap-Pelé</i>
<i>11</i>	<i>Village de Saint-Antoine</i>
<i>11</i>	<i>That part of the community commonly called Haute-Aboujagane being Ward 5 in Beaubassin East Rural Community</i>

<i>11</i>	<i>Petit-Cap</i>
<i>11</i>	<i>Pointe Dixon Point</i>
<i>11</i>	<i>Pointe-du-Chêne</i>
<i>11</i>	<i>Portage</i>
<i>11</i>	<i>Renaud Mills</i>
<i>11</i>	<i>Saint-André-LeBlanc</i>
<i>11</i>	<i>Saint-Antoine Sud</i>
<i>11</i>	<i>Saint-Damien</i>
<i>11</i>	<i>Saint-Grégoire</i>
<i>11</i>	<i>Saint-Joseph-de-Kent</i>
<i>11</i>	<i>Saint-Philippe</i>
<i>11</i>	<i>Saint-Thomas-de-Kent</i>
<i>11</i>	<i>Scotch Settlement</i>
<i>11</i>	<i>Scoudouc</i>
<i>11</i>	<i>Scoudouc Road</i>
<i>11</i>	<i>Shediac</i>
<i>11</i>	<i>Shediac Bridge</i>
<i>11</i>	<i>Shediac Cape</i>
<i>11</i>	<i>Shediac River</i>
<i>11</i>	<i>Shemogue</i>
<i>11</i>	<i>St-Antoine Nord</i>
<i>11</i>	<i>Trois-Ruisseaux</i>
<i>11</i>	<i>Village de Cap-Pelé</i>
<i>11</i>	<i>Village de Saint-Antoine</i>

<p>11</p> <p><i>That part of Ward 4 in Moncton east of Wheeler Boulevard, and that part of Ward 1 in Moncton, excluding that part described as follows: Beginning at the point of intersection of the eastern limits of Elmwood Drive with the northern limits of MacAleese Lane; thence easterly along the said limits and its easterly prolongation to the eastern Canadian National Railway right-of-way; thence easterly along the said right-of-way to the point of intersection with the rear line of properties fronting on the western limits of Wortman Road; thence northerly along the said rear line to the southern limits of Route 2; thence easterly along the said limits to the rear line of properties fronting on the Shedia Road; thence easterly along the said rear line to the eastern limits of Moncton; thence southerly along said limits to the southern limits of Route 15; thence westerly along the said limits to Wheeler Boulevard; thence northerly along Wheeler Boulevard to the northern limits of Donald Street; thence easterly along the said limits to the rear line of properties fronting on the westerly limits of Elmwood Drive; thence southerly along the said rear line to the rear line of properties fronting on the northern limits of Lewisville Road; thence easterly along the said rear line and its easterly prolongation to the centre of Humphreys Brook; thence northeasterly along the various courses of Humphreys Brook to meet the southerly prolongation of the rear line of properties fronting on Mill Road; thence northwesterly along the said prolongation and the said rear line to the eastern limits of Elmwood Drive; thence northerly along Elmwood Drive to the place of beginning</i></p>	<p>11</p> <p><i>La partie du quartier 4 dans Moncton située à l'est du boulevard Wheeler et la partie du quartier 1 dans Moncton, à l'exception de la partie décrite comme suit : A partir de l'intersection à la limite est de la promenade Elmwood et à la limite nord de l'allée McAleese; de là vers l'est le long de ladite limite et le long du prolongement est jusqu'à l'emprise est de la voie ferrée du Canadien national; de là vers l'est le long de ladite emprise jusqu'à l'intersection à la ligne arrière des propriétés donnant sur la limite ouest du chemin Wortman; de là vers le nord le long de ladite ligne arrière jusqu'à la limite sud de la route 2; de là vers l'est le long de ladite limite jusqu'à la ligne arrière des propriétés donnant sur le chemin Shedia; de là vers l'est le long de ladite ligne arrière jusqu'à la limite est de Moncton; de là vers le sud le long de ladite limite jusqu'à la limite sud de la route 15; de là vers l'ouest le long de ladite limite sud jusqu'au boulevard Wheeler; de là vers le nord le long du boulevard Wheeler jusqu'à la limite nord de la rue Donald; de là vers l'est le long de ladite limite jusqu'à la ligne arrière des propriétés donnant sur la limite ouest de la promenade Elmwood; de là vers le sud le long de ladite ligne arrière jusqu'à la ligne arrière des propriétés donnant sur la limite nord du chemin Lewisville; de là vers l'est le long de ladite ligne arrière et de son prolongement est jusqu'au filet central du ruisseau Humphreys; de là vers le nord-est le long des divers cours du ruisseau Humphreys jusqu'au prolongement sud de la ligne arrière des propriétés donnant sur le chemin Mill; de là vers le nord-ouest le long dudit prolongement et le long de ladite ligne arrière jusqu'à la limite est de la promenade Elmwood; et de là vers le nord le long de la promenade Elmwood jusqu'au lieu de départ</i></p>
	<p>11</p> <p><i>La partie de la localité communément appelée Haute-Aboujagane, soit le quartier 5 dans la localité rurale de Beaubassin-Est</i></p>

<i>11</i>	<i>That part of the community commonly called Sainte-Marie-de-Kent lying south of the Bouctouche River</i>
<i>11</i>	<i>That part of Bouctouche south of the Bouctouche River</i>
<i>11</i>	<i>That part of the community commonly called Mates Corner lying west of Fox Creek</i>

<i>11</i>	<i>La partie de la municipalité communément appelée Sainte-Marie-de-Kent située au sud de la rivière Bouctouche</i>
<i>11</i>	<i>La partie de Bouctouche située au sud de la rivière Bouctouche</i>
<i>11</i>	<i>La partie de la localité communément appelée Mates Corner située à l'ouest de Fox Creek</i>

and substituting the following:

Subdistrict	Community Name
11	Aboujagane
11	Bas-Cap-Pelé
11	Bouctouche Sud
11	Boudreau-Ouest
11	Cap-Pelé
11	Cocagne
11	Cormier-Village
11	Grand-Barachois
11	Grande-Digue
11	Haut-Saint-Antoine
11	Irishtown
11	Lakeville, Westmorland County
11	MacDougall Settlement
11	McKees Mills
11	Notre-Dame
11	Painsec
11	Pelerin
11	Petit-Cap
11	Pointe Dixon Point
11	Pointe-du-Chêne
11	Portage
11	Renauds Mills
11	Saint-André-LeBlanc
11	Saint-Antoine Sud

et son remplacement par ce qui suit :

Sous-district	Nom de la communauté
11	Aboujagane
11	Bas-Cap-Pelé
11	Bouctouche Sud
11	Boudreau-Ouest
11	Cap-Pelé
11	Cocagne
11	Cormier-Village
11	Grand-Barachois
11	Grande-Digue
11	Haut-Saint-Antoine
11	Irishtown
11	Lakeville, comté de Westmorland
11	MacDougall Settlement
11	McKees Mills
11	Notre-Dame
11	Painsec
11	Pelerin
11	Petit-Cap
11	Pointe Dixon Point
11	Pointe-du-Chêne
11	Portage
11	Renauds Mills
11	Saint-André-LeBlanc
11	Saint-Antoine Sud

11	Saint-Damien	11	Saint-Damien
11	Saint-Grégoire	11	Saint-Grégoire
11	Saint-Joseph-de-Kent	11	Saint-Joseph-de-Kent
11	Saint-Philippe	11	Saint-Philippe
11	Saint-Thomas-de-Kent	11	Saint-Thomas-de-Kent
11	Scotch Settlement	11	Scotch Settlement
11	Scoudouc	11	Scoudouc
11	Scoudouc Road	11	Scoudouc Road
11	Shediac	11	Shediac
11	Shediac Bridge	11	Shediac Bridge
11	Shediac Cape	11	Shediac Cape
11	Shediac River	11	Shediac River
11	Shemogue	11	Shemogue
11	St-Antoine Nord	11	St-Antoine Nord
11	Trois-Ruisseaux	11	Trois-Ruisseaux
11	Village de Saint-Antoine	11	Village de Saint-Antoine
11	That part of the community commonly called Haute-Aboujagane being Ward 5 in Beaubassin East Rural Community		

<p>11</p> <p>That part of Ward 4 in Moncton east of Wheeler Boulevard, and that part of Ward 1 in Moncton, excluding that part described as follows: Beginning at the point of intersection of the eastern limits of Elmwood Drive with the northern limits of MacAleese Lane; thence easterly along the said limits and its easterly prolongation to the eastern Canadian National Railway right-of-way; thence easterly along the said right-of-way to the point of intersection with the rear line of properties fronting on the western limits of Wortman Road; thence northerly along the said rear line to the southern limits of Route 2; thence easterly along the said limits to the rear line of properties fronting on the Shediac Road; thence easterly along the said rear line to the eastern limits of Moncton; thence southerly along said limits to the southern limits of Route 15; thence westerly along the said limits to Wheeler Boulevard; thence northerly along Wheeler Boulevard to the northern limits of Donald Street; thence easterly along the said limits to the rear line of properties fronting on the westerly limits of Elmwood Drive; thence southerly along the said rear line to the rear line of properties fronting on the northern limits of Lewisville Road; thence easterly along the said rear line and its easterly prolongation to the centre of Humphreys Brook; thence northeasterly along the various courses of Humphreys Brook to meet the southerly prolongation of the rear line of properties fronting on Mill Road; thence northwesterly along the said prolongation and the said rear line to the eastern limits of Elmwood Drive; thence northerly along Elmwood Drive to the place of beginning</p>	<p>11</p> <p>La partie du quartier 4 dans Moncton située à l'est du boulevard Wheeler et la partie du quartier 1 dans Moncton, à l'exception de la partie décrite comme suit : A partir de l'intersection à la limite est de la promenade Elmwood et à la limite nord de l'allée McAleese; de là vers l'est le long de ladite limite et le long du prolongement est jusqu'à l'emprise est de la voie ferrée du Canadien national; de là vers l'est le long de ladite emprise jusqu'à l'intersection à la ligne arrière des propriétés donnant sur la limite ouest du chemin Wortman; de là vers le nord le long de ladite ligne arrière jusqu'à la limite sud de la route 2; de là vers l'est le long de ladite limite jusqu'à la ligne arrière des propriétés donnant sur le chemin Shediac; de là vers l'est le long de ladite ligne arrière jusqu'à la limite est de Moncton; de là vers le sud le long de ladite limite jusqu'à la limite sud de la route 15; de là vers l'ouest le long de ladite limite sud jusqu'au boulevard Wheeler; de là vers le nord le long du boulevard Wheeler jusqu'à la limite nord de la rue Donald; de là vers l'est le long de ladite limite jusqu'à la ligne arrière des propriétés donnant sur la limite ouest de la promenade Elmwood; de là vers le sud le long de ladite ligne arrière jusqu'à la ligne arrière des propriétés donnant sur la limite nord du chemin Lewisville; de là vers l'est le long de ladite ligne arrière et de son prolongement est jusqu'au fillet central du ruisseau Humphreys; de là vers le nord-est le long des divers cours du ruisseau Humphreys jusqu'au prolongement sud de la ligne arrière des propriétés donnant sur le chemin Mill; de là vers le nord-ouest le long dudit prolongement et le long de ladite ligne arrière jusqu'à la limite est de la promenade Elmwood; et de là vers le nord le long de la promenade Elmwood jusqu'au lieu de départ</p>
	<p>11</p> <p>La partie de la localité communément appelée Haute-Aboujagane, soit le quartier 5 dans la localité rurale de Beaubassin-Est</p>

11	That part of the community commonly called Sainte-Marie-de-Kent lying south of the Bouctouche River
11	That part of Bouctouche south of the Bouctouche River
11	That part of the community commonly called Mates Corner lying west of Fox Creek

11	La partie de la municipalité communément appelée Sainte-Marie-de-Kent située au sud de la rivière Bouctouche
11	La partie de Bouctouche située au sud de la rivière Bouctouche
11	La partie de la localité communément appelée Mates Corner située à l'ouest de Fox Creek

(b) *in section 3 by striking out*

<i>Subdistrict</i>	<i>Community Name</i>
<i>1</i>	<i>Baker Brook</i>
<i>1</i>	<i>Local service district of Baker Brook</i>
<i>1</i>	<i>Local service district of Clair</i>
<i>1</i>	<i>Local service district of Lac Baker</i>
<i>1</i>	<i>Local service district of Saint-François</i>
<i>1</i>	<i>Village of Clair</i>
<i>1</i>	<i>Village of Lac Baker</i>
<i>1</i>	<i>Village of Saint-François de Madawaska</i>
<i>Subdistrict</i>	<i>Community Name</i>
<i>2</i>	<i>Local service district of Saint-Hilaire</i>
<i>2</i>	<i>Village de St. Hilaire</i>
<i>2</i>	<i>Village de Verret, as it existed before the Edmundston Act, 1998</i>
<i>2</i>	<i>That part of Edmundston, as it existed before the Edmundston Act, 1998, lying west of the Madawaska River</i>
<i>2</i>	<i>That part of Edmundston formerly known as Madawaska</i>
<i>Subdistrict</i>	<i>Community Name</i>
<i>3</i>	<i>Madawaska Maliseet First Nation</i>
<i>3</i>	<i>That part of Edmundston, as it existed before the Edmundston Act, 1998, lying east of the Madawaska River</i>

<i>Sous-district</i>	<i>Nom de la communauté</i>
<i>1</i>	<i>Baker Brook</i>
<i>1</i>	<i>District de services locaux de Baker Brook</i>
<i>1</i>	<i>District de services locaux de Clair</i>
<i>1</i>	<i>District de services locaux de Lac Baker</i>
<i>1</i>	<i>District de services locaux de Saint-François</i>
<i>1</i>	<i>Village de Saint-François de Madawaska</i>
<i>1</i>	<i>Village of Clair</i>
<i>1</i>	<i>Village of Lac Baker</i>
<i>Sous-district</i>	<i>Nom de la communauté</i>
<i>2</i>	<i>District de services locaux de Saint-Hilaire</i>
<i>2</i>	<i>Village de St. Hilaire</i>
<i>2</i>	<i>La partie d'Edmundston, comme elle existait avant la Loi de 1998 sur Edmundston, située à l'ouest de la rivière Madawaska</i>
<i>2</i>	<i>La partie d'Edmundston anciennement connue sous le nom de Madawaska</i>
<i>2</i>	<i>Village de Verret, comme il existait avant la Loi de 1998 sur Edmundston</i>
<i>Sous-district</i>	<i>Nom de la communauté</i>
<i>3</i>	<i>Madawaska Maliseet First Nation</i>
<i>3</i>	<i>La partie d'Edmundston, comme elle existait avant la Loi de 1998 sur Edmundston, située à l'est de la rivière Madawaska</i>

<i>3</i>	<i>That part of Edmundston formerly known as Paroisse de Madawaska</i>
<i>Subdistrict</i>	<i>Community Name</i>
<i>4</i>	<i>Local service district of Saint-Jacques</i>
<i>4</i>	<i>Saint-Joseph-de-Madawaska</i>
<i>4</i>	<i>Village de Saint-Jacques, as it existed before the Edmundston Act, 1998</i>
<i>Subdistrict</i>	<i>Community Name</i>
<i>5</i>	<i>Local service district of Saint-Basile</i>
<i>5</i>	<i>Saint-Basile, as it existed before the Edmundston Act, 1998</i>
<i>Subdistrict</i>	<i>Community Name</i>
<i>6</i>	<i>Local service district of Rivière-Verte</i>
<i>6</i>	<i>Local service district of Sainte-Anne-de-Madawaska</i>
<i>6</i>	<i>Siegas</i>
<i>6</i>	<i>Village de Rivière-Verte</i>
<i>6</i>	<i>Village of Sainte-Anne-de-Madawaska</i>
<i>6</i>	<i>That part of the community commonly called Notre-Dame-de-Lourdes lying north of the Grande Rivière</i>
<i>6</i>	<i>That part of the local service district of Saint-Leonard lying north of the Grande Rivière</i>
<i>Subdistrict</i>	<i>Community Name</i>
<i>7</i>	<i>Local service district of Saint-André</i>
<i>7</i>	<i>Saint-Léonard-Parent</i>
<i>7</i>	<i>Town of St. Leonard</i>
<i>7</i>	<i>Village de St. André</i>
<i>7</i>	<i>That part of the local service district of Saint-Leonard lying south of the Grande Rivière</i>
<i>7</i>	<i>That part of the community commonly called Notre-Dame-de-Lourdes lying south of the Grande Rivière</i>

<i>3</i>	<i>La partie de Edmundston anciennement connue sous le nom de Paroisse de Madawaska</i>
<i>Sous-district</i>	<i>Nom de la communauté</i>
<i>4</i>	<i>District de services locaux de Saint-Jacques</i>
<i>4</i>	<i>Saint-Joseph-de-Madawaska</i>
<i>4</i>	<i>Village de Saint-Jacques, comme il existait avant la Loi de 1998 sur Edmundston</i>
<i>Sous-district</i>	<i>Nom de la communauté</i>
<i>5</i>	<i>District de services locaux de Saint-Basile</i>
<i>5</i>	<i>Saint-Basile, comme il existait avant la Loi de 1998 sur Edmundston</i>
<i>Sous-district</i>	<i>Nom de la communauté</i>
<i>6</i>	<i>District de services locaux de Rivière-Verte</i>
<i>6</i>	<i>District de services locaux de Sainte-Anne-de-Madawaska</i>
<i>6</i>	<i>Siegas</i>
<i>6</i>	<i>Village de Rivière-Verte</i>
<i>6</i>	<i>Village of Sainte-Anne-de-Madawaska</i>
<i>6</i>	<i>La partie du district de services locaux de Saint-Léonard située au nord de la Grande Rivière</i>
<i>6</i>	<i>La partie de la localité communément appelée Notre-Dame-de-Lourdes située au nord de la Grande Rivière</i>
<i>Sous-district</i>	<i>Nom de la communauté</i>
<i>7</i>	<i>District de services locaux de Saint-André</i>
<i>7</i>	<i>Saint-Léonard-Parent</i>
<i>7</i>	<i>Town of St. Leonard</i>
<i>7</i>	<i>Village de St. André</i>
<i>7</i>	<i>La partie de la localité communément appelée Notre-Dame-de-Lourdes située au sud de la Grande Rivière</i>
<i>7</i>	<i>La partie du district de services locaux de Saint-Léonard située au sud de la Grande Rivière</i>

<i>Subdistrict</i>	<i>Community Name</i>
8	<i>Armond</i>
8	<i>Aroostook Junction</i>
8	<i>Ashland</i>
8	<i>Avondale</i>
8	<i>Bairdsville</i>
8	<i>Bannon</i>
8	<i>Beaconsfield</i>
8	<i>Beckim Settlement</i>
8	<i>Beechwood</i>
8	<i>Bloomfield, Carleton County</i>
8	<i>Bon Accord</i>
8	<i>Bristol</i>
8	<i>Bristol Junction</i>
8	<i>Brookville</i>
8	<i>Bubartown</i>
8	<i>California Settlement</i>
8	<i>Carlingford</i>
8	<i>Carlisle</i>
8	<i>Carlow</i>
8	<i>Centreville</i>
8	<i>Charleston</i>
8	<i>Clearview</i>
8	<i>Cloverdale</i>
8	<i>Coldstream</i>
8	<i>Connell</i>
8	<i>Craig Flats</i>
8	<i>Currie Siding</i>
8	<i>Deerville</i>
8	<i>Divide</i>
8	<i>East Brighton</i>
8	<i>East Centreville</i>
8	<i>East Coldstream</i>
8	<i>Fielding</i>

<i>Sous-district</i>	<i>Nom de la communauté</i>
8	<i>Armond</i>
8	<i>Aroostook Junction</i>
8	<i>Ashland</i>
8	<i>Avondale</i>
8	<i>Bairdsville</i>
8	<i>Bannon</i>
8	<i>Beaconsfield</i>
8	<i>Beckim Settlement</i>
8	<i>Beechwood</i>
8	<i>Bloomfield, comté de Carleton</i>
8	<i>Bon Accord</i>
8	<i>Bristol</i>
8	<i>Bristol Junction</i>
8	<i>Brookville</i>
8	<i>Bubartown</i>
8	<i>California Settlement</i>
8	<i>Carlingford</i>
8	<i>Carlisle</i>
8	<i>Carlow</i>
8	<i>Centreville</i>
8	<i>Charleston</i>
8	<i>Clearview</i>
8	<i>Cloverdale</i>
8	<i>Coldstream</i>
8	<i>Connell</i>
8	<i>Craig Flats</i>
8	<i>Currie Siding</i>
8	<i>Deerville</i>
8	<i>Divide</i>
8	<i>East Brighton</i>
8	<i>East Centreville</i>
8	<i>East Coldstream</i>
8	<i>Fielding</i>

8	<i>Florenceville</i>
8	<i>Four Falls</i>
8	<i>Gladwyn</i>
8	<i>Glassville</i>
8	<i>Good Corner</i>
8	<i>Gordonsville</i>
8	<i>Greenfield</i>
8	<i>Gregg Settlement</i>
8	<i>Hartley Settlement</i>
8	<i>Hillandale</i>
8	<i>Holmesville</i>
8	<i>Howard Brook</i>
8	<i>Jackson Falls</i>
8	<i>Jacksontown</i>
8	<i>Johnville</i>
8	<i>Juniper</i>
8	<i>Kilburn</i>
8	<i>Killoween</i>
8	<i>Kincardine</i>
8	<i>Knowlesville</i>
8	<i>Lakeville, Carleton County</i>
8	<i>Lansdowne</i>
8	<i>Leonard Colony</i>
8	<i>Lindsay</i>
8	<i>Long Settlement, Carleton County</i>
8	<i>Lower Brighton</i>
8	<i>Lower Kintore</i>
8	<i>Lower Knoxford</i>
8	<i>Mainstream</i>
8	<i>Maplehurst</i>
8	<i>Medford</i>
8	<i>Monquart</i>
8	<i>Moose Mountain</i>
8	<i>Morrell Siding</i>

8	<i>Florenceville</i>
8	<i>Four Falls</i>
8	<i>Gladwyn</i>
8	<i>Glassville</i>
8	<i>Good Corner</i>
8	<i>Gordonsville</i>
8	<i>Greenfield</i>
8	<i>Gregg Settlement</i>
8	<i>Hartley Settlement</i>
8	<i>Hillandale</i>
8	<i>Holmesville</i>
8	<i>Howard Brook</i>
8	<i>Jackson Falls</i>
8	<i>Jacksontown</i>
8	<i>Johnville</i>
8	<i>Juniper</i>
8	<i>Kilburn</i>
8	<i>Killoween</i>
8	<i>Kincardine</i>
8	<i>Knowlesville</i>
8	<i>Lakeville, comté de Carleton</i>
8	<i>Lansdowne</i>
8	<i>Leonard Colony</i>
8	<i>Lindsay</i>
8	<i>Long Settlement, comté de Carleton</i>
8	<i>Lower Brighton</i>
8	<i>Lower Kintore</i>
8	<i>Lower Knoxford</i>
8	<i>Mainstream</i>
8	<i>Maplehurst</i>
8	<i>Medford</i>
8	<i>Monquart</i>
8	<i>Moose Mountain</i>
8	<i>Morrell Siding</i>

8	<i>Mount Delight</i>
8	<i>Mount Pleasant</i>
8	<i>Muniac</i>
8	<i>Oakland</i>
8	<i>Oakville</i>
8	<i>Peel</i>
8	<i>Piercement</i>
8	<i>Pole Hill</i>
8	<i>Quaker Brook</i>
8	<i>Red Rapids</i>
8	<i>River De Chute</i>
8	<i>Riverbank, Carleton County</i>
8	<i>Rockland</i>
8	<i>Rosedale</i>
8	<i>Rowena</i>
8	<i>Royalton</i>
8	<i>Simonds</i>
8	<i>Somerville</i>
8	<i>St. Thomas</i>
8	<i>Stickney</i>
8	<i>Summerfield, Carleton County</i>
8	<i>Tilley</i>
8	<i>Tinker</i>
8	<i>Tobique First Nation</i>
8	<i>Tobique Narrows</i>
8	<i>Town of Hartland</i>
8	<i>Tracey Mills</i>
8	<i>Upper Brighton</i>
8	<i>Upper Kent</i>
8	<i>Upper Kintore</i>
8	<i>Upper Kxford</i>
8	<i>Victoria Corner</i>
8	<i>Village of Aroostook</i>
8	<i>Village of Bath</i>

8	<i>Mount Delight</i>
8	<i>Mount Pleasant</i>
8	<i>Muniac</i>
8	<i>Oakland</i>
8	<i>Oakville</i>
8	<i>Peel</i>
8	<i>Piercement</i>
8	<i>Pole Hill</i>
8	<i>Quaker Brook</i>
8	<i>Red Rapids</i>
8	<i>River De Chute</i>
8	<i>Riverbank, comté de Carleton</i>
8	<i>Rockland</i>
8	<i>Rosedale</i>
8	<i>Rowena</i>
8	<i>Royalton</i>
8	<i>Simonds</i>
8	<i>Somerville</i>
8	<i>St. Thomas</i>
8	<i>Stickney</i>
8	<i>Summerfield, comté de Carleton</i>
8	<i>Tilley</i>
8	<i>Tinker</i>
8	<i>Tobique First Nation</i>
8	<i>Tobique Narrows</i>
8	<i>Town of Hartland</i>
8	<i>Tracey Mills</i>
8	<i>Upper Brighton</i>
8	<i>Upper Kent</i>
8	<i>Upper Kintore</i>
8	<i>Upper Kxford</i>
8	<i>Victoria Corner</i>
8	<i>Village d'Aroostook</i>
8	<i>Village de Perth-Andover</i>

<i>8</i>	<i>Village of Perth-Andover</i>
<i>8</i>	<i>Wakefield</i>
<i>8</i>	<i>Waterville, Carleton County</i>
<i>8</i>	<i>West Florenceville</i>
<i>8</i>	<i>Weston</i>
<i>8</i>	<i>Wicklow</i>
<i>8</i>	<i>Williamstown, Carleton County</i>
<i>8</i>	<i>Wilmot</i>
<i>8</i>	<i>Windsor</i>
<i>8</i>	<i>That part of the community commonly called Arthurette lying south of the Tobique River</i>
<i>8</i>	<i>That part of the community commonly called Deersdale that is in Carleton County</i>
<i>8</i>	<i>Local service district of Grand-Sault/Falls</i>
<i>8</i>	<i>That part of The Town of Grand Falls - La Ville de Grand-Sault consisting of Wards 1 and 2, and that part of Ward 3 lying east of the Saint John River and west of the Little River</i>
<i>Subdistrict</i>	<i>Community Name</i>
<i>9</i>	<i>That part of the local service district commonly called Drummond from the intersection of Route 108 and Route 105 to the Salmon River</i>
<i>9</i>	<i>That part of The Town of Grand Falls - La Ville de Grand-Sault consisting of Ward 4 and that part of Ward 3 lying southeast of the Little River</i>
<i>Subdistrict</i>	<i>Community Name</i>
<i>10</i>	<i>Anderson Road</i>
<i>10</i>	<i>Anfield</i>
<i>10</i>	<i>Blue Bell</i>
<i>10</i>	<i>Blue Mountain Bend</i>
<i>10</i>	<i>Burntland Brook</i>

<i>8</i>	<i>Village of Bath</i>
<i>8</i>	<i>Wakefield</i>
<i>8</i>	<i>Waterville, comté de Carleton</i>
<i>8</i>	<i>West Florenceville</i>
<i>8</i>	<i>Weston</i>
<i>8</i>	<i>Wicklow</i>
<i>8</i>	<i>Williamstown, comté de Carleton</i>
<i>8</i>	<i>Wilmot</i>
<i>8</i>	<i>Windsor</i>
<i>8</i>	<i>District de services locaux de Grand-Sault/Falls</i>
<i>8</i>	<i>La partie de la municipalité The Town of Grand Falls - La Ville de Grand-Sault constituée des quartiers 1 et 2, et également la partie du quartier 3 située à l'est du fleuve Saint-Jean et à l'ouest de la rivière Little</i>
<i>8</i>	<i>La partie de la localité communément appelée Arthurette située au sud de la rivière Tobique</i>
<i>8</i>	<i>La partie de la localité communément appelée Deersdale dans le comté de Carleton</i>
<i>Sous-district</i>	<i>Nom de la communauté</i>
<i>9</i>	<i>La partie de la municipalité The Town of Grand Falls - La Ville de Grand-Sault constituée du quartier 4 et de la partie du quartier 3 située au sud-est de la rivière Tobique</i>
<i>9</i>	<i>La partie du district de services locaux de la localité communément appelée Drummond, à partir de l'intersection de la route 108 avec la route 105 jusqu'à la rivière Salmon</i>
<i>Sous-district</i>	<i>Nom de la communauté</i>
<i>10</i>	<i>Anderson Road</i>
<i>10</i>	<i>Anfield</i>
<i>10</i>	<i>Blue Bell</i>
<i>10</i>	<i>Blue Mountain Bend</i>
<i>10</i>	<i>Burntland Brook</i>

10	Crombie Settlement	10	Crombie Settlement
10	Enterprise	10	Enterprise
10	Everett	10	Everett
10	Hazeldean	10	Hazeldean
10	Lake Edward	10	Lake Edward
10	Linton Corner	10	Linton Corner
10	Maple View	10	Maple View
10	McLaughlin	10	McLaughlin
10	New Denmark	10	New Denmark
10	Nictau	10	Nictau
10	North View	10	North View
10	Odell	10	Odell
10	Oxbow	10	Oxbow
10	Plaster Rock	10	Plaster Rock
10	Riley Brook	10	Riley Brook
10	Sisson Brook	10	Sisson Brook
10	Sisson Ridge	10	Sisson Ridge
10	St. Almo	10	St. Almo
10	Three Brooks	10	Three Brooks
10	Two Brooks	10	Two Brooks
10	Village of Drummond	10	Village of Drummond
10	Wapske	10	Wapske
10	Weaver	10	Weaver
10	<i>The local service district commonly called Drummond except that part from the intersection of Route 108 and Route 105 to the Salmon River</i>	10	<i>La partie de la localité communément appelée Arthurette située au nord de la rivière Tobique</i>
10	<i>That part of the community commonly called Arthurette lying north of the Tobique River</i>	10	<i>Le district de services locaux communément appelé Drummond, sauf pour la partie située à partir de l'intersection de la route 108 avec la route 105 jusqu'à la rivière Salmon</i>

and substituting the following:

et son remplacement par ce qui suit :

Subdistrict	Community Name
1	Baker-Brook
1	Local service district of Baker Brook
1	Local service district of Clair
1	Local service district of Lac Baker
1	Local service district of Saint-François
1	Village of Clair
1	Village of Lac Baker
1	Village of Saint-François de Madawaska
Subdistrict	Community Name
2	Local service district of Saint-Hilaire
2	Village de St. Hilaire
2	Village de Verret, as it existed before the <i>Edmundston Act, 1998</i>
2	That part of Edmundston, as it existed before the <i>Edmundston Act, 1998</i> , lying west of the Madawaska River
2	That part of Edmundston formerly known as Madawaska
Subdistrict	Community Name
3	Madawaska Maliseet First Nation
3	That part of Edmundston, as it existed before the <i>Edmundston Act, 1998</i> , lying east of the Madawaska River
3	That part of Edmundston formerly known as Paroisse de Madawaska
Subdistrict	Community Name
4	Local service district of Saint-Jacques
4	Saint-Joseph-de-Madawaska
4	Village de Saint-Jacques, as it existed before the <i>Edmundston Act, 1998</i>
Subdistrict	Community Name

Sous-district	Nom de la communauté
1	Baker-Brook
1	District de services locaux de Baker Brook
1	District de services locaux de Clair
1	District de services locaux de Lac Baker
1	District de services locaux de Saint-François
1	Village de Saint-François de Madawaska
1	Village of Clair
1	Village of Lac Baker
Sous-district	Nom de la communauté
2	District de services locaux de Saint-Hilaire
2	Village de St. Hilaire
2	La partie d'Edmundston, comme elle existait avant la <i>Loi de 1998 sur Edmundston</i> , située à l'ouest de la rivière Madawaska
2	La partie d'Edmundston anciennement connue sous le nom de Madawaska
2	Village de Verret, comme il existait avant la <i>Loi de 1998 sur Edmundston</i>
Sous-district	Nom de la communauté
3	Madawaska Maliseet First Nation
3	La partie d'Edmundston, comme elle existait avant la <i>Loi de 1998 sur Edmundston</i> , située à l'est de la rivière Madawaska
3	La partie d'Edmundston anciennement connue sous le nom de Paroisse de Madawaska
Sous-district	Nom de la communauté
4	District de services locaux de Saint-Jacques
4	Saint-Joseph-de-Madawaska
4	Village de Saint-Jacques, comme il existait avant la <i>Loi de 1998 sur Edmundston</i>
Sous-district	Nom de la communauté

5	Local service district of Saint-Basile	5	District de services locaux de Saint-Basile
5	Saint-Basile, as it existed before the <i>Edmundston Act, 1998</i>	5	Saint-Basile, comme il existait avant la <i>Loi de 1998 sur Edmundston</i>
Subdistrict		Nom de la communauté	
6	Local service district of Rivière-Verte	6	District de services locaux de Rivière-Verte
6	Local service district of Sainte-Anne-de-Madawaska	6	District de services locaux de Sainte-Anne-de-Madawaska
6	Siegas	6	Siegas
6	Village de Rivière-Verte	6	Village de Rivière-Verte
6	Village of Sainte-Anne-de-Madawaska	6	Village of Sainte-Anne-de-Madawaska
6	That part of the community commonly called Notre-Dame-de-Lourdes lying north of the Grande Rivière	6	La partie du district de services locaux de Saint-Léonard située au nord de la Grande Rivière
6	That part of the local service district of Saint-Leonard lying north of the Grande Rivière	6	La partie de la localité communément appelée Notre-Dame-de-Lourdes située au nord de la Grande Rivière
Subdistrict		Nom de la communauté	
7	Local service district of Saint-André	7	District de services locaux de Saint-André
7	Saint-Léonard-Parent	7	Saint-Léonard
7	Saint-Léonard	7	Saint-Léonard-Parent
7	Village de St. André	7	Village de St. André
7	That part of the local service district of Saint-Leonard lying south of the Grande Rivière	7	La partie de la localité communément appelée Notre-Dame-de-Lourdes située au sud de la Grande Rivière
7	That part of the community commonly called Notre-Dame-de-Lourdes lying south of the Grande Rivière	7	La partie du district de services locaux de Saint-Léonard située au sud de la Grande Rivière
Subdistrict		Nom de la communauté	
8	Armond	8	Armond
8	Aroostook Junction	8	Aroostook Junction
8	Ashland	8	Ashland
8	Avondale	8	Avondale
8	Bairdsville	8	Bairdsville
8	Bannon	8	Bannon
8	Beaconsfield	8	Beaconsfield
8	Beckim Settlement	8	Beckim Settlement

8	Beechwood
8	Bloomfield, Carleton County
8	Bon Accord
8	Bristol
8	Bristol Junction
8	Brookville
8	Bubartown
8	California Settlement
8	Carlingford
8	Carlisle
8	Carlow
8	Centreville
8	Charleston
8	Clearview
8	Cloverdale
8	Coldstream
8	Connell
8	Craig Flats
8	Currie Siding
8	Deerville
8	Divide
8	East Brighton
8	East Centreville
8	East Coldstream
8	Fielding
8	Florenceville
8	Four Falls
8	Gladwyn
8	Glassville
8	Good Corner
8	Gordonsville
8	Greenfield
8	Gregg Settlement
8	Hartley Settlement

8	Beechwood
8	Bloomfield, comté de Carleton
8	Bon Accord
8	Bristol
8	Bristol Junction
8	Brookville
8	Bubartown
8	California Settlement
8	Carlingford
8	Carlisle
8	Carlow
8	Centreville
8	Charleston
8	Clearview
8	Cloverdale
8	Coldstream
8	Connell
8	Craig Flats
8	Currie Siding
8	Deerville
8	Divide
8	East Brighton
8	East Centreville
8	East Coldstream
8	Fielding
8	Florenceville
8	Four Falls
8	Gladwyn
8	Glassville
8	Good Corner
8	Gordonsville
8	Greenfield
8	Gregg Settlement
8	Hartley Settlement

8	Hillandale	8	Hillandale
8	Holmesville	8	Holmesville
8	Howard Brook	8	Howard Brook
8	Jackson Falls	8	Jackson Falls
8	Jacksontown	8	Jacksontown
8	Johnville	8	Johnville
8	Juniper	8	Juniper
8	Kilburn	8	Kilburn
8	Killoween	8	Killoween
8	Kincardine	8	Kincardine
8	Knowlesville	8	Knowlesville
8	Lakeville, Carleton County	8	Lakeville, comté de Carleton
8	Lansdowne	8	Lansdowne
8	Leonard Colony	8	Leonard Colony
8	Lindsay	8	Lindsay
8	Long Settlement, Carleton County	8	Long Settlement, comté de Carleton
8	Lower Brighton	8	Lower Brighton
8	Lower Kintore	8	Lower Kintore
8	Lower Knoxford	8	Lower Knoxford
8	Mainstream	8	Mainstream
8	Maplehurst	8	Maplehurst
8	Medford	8	Medford
8	Monquart	8	Monquart
8	Moose Mountain	8	Moose Mountain
8	Morrell Siding	8	Morrell Siding
8	Mount Delight	8	Mount Delight
8	Mount Pleasant	8	Mount Pleasant
8	Muniac	8	Muniac
8	Oakland	8	Oakland
8	Oakville	8	Oakville
8	Peel	8	Peel
8	Piercemont	8	Piercemont
8	Pole Hill	8	Pole Hill
8	Quaker Brook	8	Quaker Brook

8	Red Rapids
8	River De Chute
8	Riverbank, Carleton County
8	Rockland
8	Rosedale
8	Rowena
8	Royalton
8	Simonds
8	Somerville
8	St. Thomas
8	Stickney
8	Summerfield, Carleton County
8	Tilley
8	Tinker
8	Tobique First Nation
8	Tobique Narrows
8	Town of Hartland
8	Tracey Mills
8	Upper Brighton
8	Upper Kent
8	Upper Kintore
8	Upper Knxford
8	Victoria Corner
8	Village of Aroostook
8	Village of Bath
8	Village of Perth-Andover
8	Wakefield
8	Waterville, Carleton County
8	West Florenceville
8	Weston
8	Wicklow
8	Williamstown, Carleton County
8	Wilmot
8	Windsor

8	Red Rapids
8	River De Chute
8	Riverbank, comté de Carleton
8	Rockland
8	Rosedale
8	Rowena
8	Royalton
8	Simonds
8	Somerville
8	St. Thomas
8	Stickney
8	Summerfield, comté de Carleton
8	Tilley
8	Tinker
8	Tobique First Nation
8	Tobique Narrows
8	Town of Hartland
8	Tracey Mills
8	Upper Brighton
8	Upper Kent
8	Upper Kintore
8	Upper Knxford
8	Victoria Corner
8	Village d'Aroostook
8	Village de Perth-Andover
8	Village of Bath
8	Wakefield
8	Waterville, comté de Carleton
8	West Florenceville
8	Weston
8	Wicklow
8	Williamstown, comté de Carleton
8	Wilmot
8	Windsor

8	That part of the community commonly called Arthurette lying south of the Tobique River	8	District de services locaux de Grand-Sault/Falls
8	That part of the community commonly called Deersdale that is in Carleton County	8	La partie de la municipalité de Grand-Sault constituée des quartiers 1 et 2, et également la partie du quartier 3 située à l'est du fleuve Saint-Jean et à l'ouest de la rivière Little
8	Local service district of Grand-Sault/Falls	8	La partie de la localité communément appelée Arthurette située au sud de la rivière Tobique
8	That part of Grand Falls consisting of Wards 1 and 2, and that part of Ward 3 lying east of the Saint John River and west of the Little River	8	La partie de la localité communément appelée Deersdale dans le comté de Carleton
Subdistrict		Nom de la communauté	
9	That part of the local service district commonly called Drummond from the intersection of Route 108 and Route 105 to the Salmon River	9	La partie de la municipalité de Grand-Sault constituée du quartier 4 et de la partie du quartier 3 située au sud-est de la rivière Tobique
9	That part of Grand Falls consisting of Ward 4 and that part of Ward 3 lying southeast of the Little River	9	La partie du district de services locaux de la localité communément appelée Drummond, à partir de l'intersection de la route 108 avec la route 105 jusqu'à la rivière Salmon
Subdistrict		Nom de la communauté	
10	Anderson Road	10	Anderson Road
10	Anfield	10	Anfield
10	Blue Bell	10	Blue Bell
10	Blue Mountain Bend	10	Blue Mountain Bend
10	Burntland Brook	10	Burntland Brook
10	Crombie Settlement	10	Crombie Settlement
10	Drummond	10	Drummond
10	Enterprise	10	Enterprise
10	Everett	10	Everett
10	Hazeldean	10	Hazeldean
10	Lake Edward	10	Lake Edward
10	Linton Corner	10	Linton Corner
10	Maple View	10	Maple View
10	McLaughlin	10	McLaughlin
10	New Denmark	10	New Denmark
10	Nictau	10	Nictau

10	North View
10	Odell
10	Oxbow
10	Plaster Rock
10	Riley Brook
10	Sisson Brook
10	Sisson Ridge
10	St. Almo
10	Three Brooks
10	Two Brooks
10	Wapske
10	Weaver
10	The local service district commonly called Drummond except that part from the intersection of Route 108 and Route 105 to the Salmon River
10	That part of the community commonly called Arthurette lying north of the Tobique River

10	North View
10	Odell
10	Oxbow
10	Plaster Rock
10	Riley Brook
10	Sisson Brook
10	Sisson Ridge
10	St. Almo
10	Three Brooks
10	Two Brooks
10	Wapske
10	Weaver
10	La partie de la localité communément appelée Arthurette située au nord de la rivière Tobique
10	Le district de services locaux communément appelé Drummond, sauf pour la partie située à partir de l'intersection de la route 108 avec la route 105 jusqu'à la rivière Salmon

(c) *in section 4 by striking out*

Subdistrict	Community Name
6	<i>Alcida</i>
6	<i>Dauversière</i>
6	<i>LaPlante</i>
6	<i>Madran</i>
6	<i>Nigadoo</i>
6	<i>Petit-Rocher-Nord</i>
6	<i>Petit-Rocher-Ouest</i>
6	<i>Petit-Rocher-Sud</i>
6	<i>Tremblay</i>
6	<i>Village de Pointe-Verte</i>
6	<i>Village of Petit-Rocher</i>
6	<i>Ward 3 in Belledune</i>

Sous-district	Nom de la communauté
6	<i>Alcida</i>
6	<i>Dauversière</i>
6	<i>LaPlante</i>
6	<i>Madran</i>
6	<i>Nigadoo</i>
6	<i>Petit-Rocher-Nord</i>
6	<i>Petit-Rocher-Ouest</i>
6	<i>Petit-Rocher-Sud</i>
6	<i>Tremblay</i>
6	<i>Village de Pointe-Verte</i>
6	<i>Village of Petit-Rocher</i>
6	<i>Le quartier 3 dans Belledune</i>

and substituting the following:

et son remplacement par ce qui suit :

Subdistrict	Community Name
6	Alcida
6	Dauversière
6	LaPlante
6	Madran
6	Nigadoo
6	Petit-Rocher
6	Petit-Rocher-Nord
6	Petit-Rocher-Ouest
6	Petit-Rocher-Sud
6	Tremblay
6	Village de Pointe-Verte
6	Ward 3 in Belledune

Sous-district	Nom de la communauté
6	Alcida
6	Dauversière
6	LaPlante
6	Madran
6	Nigadoo
6	Petit-Rocher
6	Petit-Rocher-Nord
6	Petit-Rocher-Ouest
6	Petit-Rocher-Sud
6	Tremblay
6	Village de Pointe-Verte
6	Le quartier 3 dans Belledune

(d) in section 7 by striking out

Subdistrict	Community Name
2	<i>Baie de Petit-Pokemouche</i>
2	<i>Chiasson Office</i>
2	<i>Haut-Shippagan</i>
2	<i>Inkerman</i>
2	<i>Inkerman Ferry</i>
2	<i>Le Goulet</i>
2	<i>Pointe-Brûlée</i>
2	<i>Pointe-Sauvage</i>
2	<i>Portage de Shippagan</i>
2	<i>Savoie Landing</i>
2	<i>Town of Shippagan</i>
Subdistrict	Community Name
3	<i>Évangéline</i>
3	<i>Landry Office</i>
3	<i>Maltempec</i>
3	<i>Pokemouche</i>
Subdistrict	Community Name
4	<i>Pokesudie</i>

d) à l'article 7, par la suppression de

Sous-district	Nom de la communauté
2	<i>Baie de Petit-Pokemouche</i>
2	<i>Chiasson Office</i>
2	<i>Haut-Shippagan</i>
2	<i>Inkerman</i>
2	<i>Inkerman Ferry</i>
2	<i>Le Goulet</i>
2	<i>Pointe-Brûlée</i>
2	<i>Pointe-Sauvage</i>
2	<i>Portage de Shippagan</i>
2	<i>Savoie Landing</i>
2	<i>Town of Shippagan</i>
Sous-district	Nom de la communauté
3	<i>Évangéline</i>
3	<i>Landry Office</i>
3	<i>Maltempec</i>
3	<i>Pokemouche</i>
Sous-district	Nom de la communauté
4	<i>Pokesudie</i>

4	Saint-Simon
4	Village of Bas-Caraquet
4	Ward 4 in the Town of Caraquet
Subdistrict	Community Name
5	Bertrand
5	Village Blanchard
5	Wards 1, 2 and 3 in the Town of Caraquet

4	Saint-Simon
4	Village de Bas-Caraquet
4	Le quartier 4 dans le village communément appelé Town of Caraquet
Sous-district	Nom de la communauté
5	Bertrand
5	Village Blanchard
5	Les quartiers 1, 2 et 3 dans le village communément appelé Town of Caraquet

and substituting the following:

Subdistrict	Community Name
2	Baie de Petit-Pokemouche
2	Chiasson Office
2	Haut-Shippagan
2	Inkerman
2	Inkerman Ferry
2	Le Goulet
2	Pointe-Brûlée
2	Pointe-Sauvage
2	Portage de Shippagan
2	Savoie Landing
2	Shippagan
Subdistrict	Community Name
3	Évangéline
3	Landry Office
3	Maltempec
3	Pokemouche
Subdistrict	Community Name
4	Pokesudie
4	Saint-Simon
4	Village de Bas-Caraquet
4	Ward 4 in Caraquet
Subdistrict	Community Name

et son remplacement par ce qui suit :

Sous-district	Nom de la communauté
2	Baie de Petit-Pokemouche
2	Chiasson Office
2	Haut-Shippagan
2	Inkerman
2	Inkerman Ferry
2	Le Goulet
2	Pointe-Brûlée
2	Pointe-Sauvage
2	Portage de Shippagan
2	Savoie Landing
2	Shippagan
Sous-district	Nom de la communauté
3	Évangéline
3	Landry Office
3	Maltempec
3	Pokemouche
Sous-district	Nom de la communauté
4	Pokesudie
4	Saint-Simon
4	Village de Bas-Caraquet
4	Le quartier 4 dans Caraquet
Sous-district	Nom de la communauté

5	Bertrand
5	Village Blanchard
5	Wards 1, 2 and 3 in Caraquet

5	Bertrand
5	Village Blanchard
5	Les quartiers 1, 2 et 3 dans Caraquet

(e) in section 9 by striking out

Subdistrict	Community Name
11	<i>Baie Verte</i>
11	<i>Bas-Cap-Pelé</i>
11	<i>Bayfield</i>
11	<i>Cape Spear</i>
11	<i>Cape Tormentine</i>
11	<i>Coburg</i>
11	<i>Johnston Point</i>
11	<i>Little Shemogue</i>
11	<i>Malden</i>
11	<i>Mates Corner</i>
11	<i>Melrose</i>
11	<i>Murray Corner</i>
11	<i>Petit-Cap</i>
11	<i>Portage</i>
11	<i>Saint-André-LeBlanc</i>
11	<i>Shemogue</i>
11	<i>Timber River</i>
11	<i>Trois-Ruisseaux</i>
11	<i>Upper Cape</i>
11	<i>Village de Cap-Pelé</i>
11	<i>Village de Port Elgin</i>
11	<i>Woodside</i>

e) à l'article 9, par la suppression de

Sous-district	Nom de la communauté
11	<i>Baie Verte</i>
11	<i>Bas-Cap-Pelé</i>
11	<i>Bayfield</i>
11	<i>Cape Spear</i>
11	<i>Cape Tormentine</i>
11	<i>Coburg</i>
11	<i>Johnston Point</i>
11	<i>Little Shemogue</i>
11	<i>Malden</i>
11	<i>Mates Corner</i>
11	<i>Melrose</i>
11	<i>Murray Corner</i>
11	<i>Petit-Cap</i>
11	<i>Portage</i>
11	<i>Saint-André-LeBlanc</i>
11	<i>Shemogue</i>
11	<i>Timber River</i>
11	<i>Trois-Ruisseaux</i>
11	<i>Upper Cape</i>
11	<i>Village de Cap-Pelé</i>
11	<i>Village de Port Elgin</i>
11	<i>Woodside</i>

and substituting the following:

Subdistrict	Community Name
11	Baie Verte
11	Bas-Cap-Pelé
11	Bayfield

et son remplacement par ce qui suit :

Sous-district	Nom de la communauté
11	Baie Verte
11	Bas-Cap-Pelé
11	Bayfield

11	Cap-Pelé
11	Cape Spear
11	Cape Tormentine
11	Coburg
11	Johnston Point
11	Little Shemogue
11	Malden
11	Mates Corner
11	Melrose
11	Murray Corner
11	Petit-Cap
11	Portage
11	Saint-André-LeBlanc
11	Shemogue
11	Timber River
11	Trois-Ruisseaux
11	Upper Cape
11	Village de Port Elgin
11	Woodside

11	Cap-Pelé
11	Cape Spear
11	Cape Tormentine
11	Coburg
11	Johnston Point
11	Little Shemogue
11	Malden
11	Mates Corner
11	Melrose
11	Murray Corner
11	Petit-Cap
11	Portage
11	Saint-André-LeBlanc
11	Shemogue
11	Timber River
11	Trois-Ruisseaux
11	Upper Cape
11	Village de Port Elgin
11	Woodside

(f) in section 10 by striking out

Subdistrict	Community Name
10	Kedgwick River
10	Kedgwick-Sud
10	Kedgwick-Nord
10	Kedgwick-Ouest
10	Local service district of Drummond
10	Local service district of Grand-Sault/Falls
10	Local service district of Saint-André
10	Local service district of Saint-Quentin
10	Menneval

f) à l'article 10, par la suppression de

Sous-district	Nom de la communauté
10	Kedgwick River
10	Kedgwick-Sud
10	Kedgwick-Nord
10	Kedgwick-Ouest
10	District de services locaux de Drummond
10	District de services locaux de Grand-Sault/Falls
10	District de services locaux de Saint-André
10	District de services locaux de Saint-Quentin
10	Menneval

10	Mount Carleton	10	Mount Carleton
10	Saint-Jean-Baptiste-de-Restigouche	10	Saint-Jean-Baptiste-de-Restigouche
10	Saint-Léonard-Parent	10	Saint-Léonard-Parent
10	Saint-Martin-de-Restigouche	10	Saint-Martin-de-Restigouche
10	Saint-Quentin	10	Saint-Quentin
10	The Town of Grand-Falls - La Ville de Grand-Sault	10	The Town of Grand-Falls - La Ville de Grand-Sault
10	Town of St. Leonard	10	Town of St. Leonard
10	Village de St. André	10	Village de Kedgwick
10	Village of Drummond	10	Village de St. André
10	Village of Kedgwick	10	Village of Drummond
10	Whites Brook	10	Whites Brook
10	That part of the community commonly called Notre-Dame-de-Lourdes lying south of the Grande Rivière	10	La partie de la localité communément appelée Notre-Dame-de-Lourdes située au sud de la Grande Rivière
10	That part of the local service district of Saint-Leonard lying south of the Grande Rivière	10	La partie du district de services locaux de Saint-Léonard située au sud de la Grande Rivière
Subdistrict	Community Name	Sous-district	Nom de la communauté
11	Baker Brook	11	Baker Brook
11	Edmundston, as it existed before the Edmundston Act, 1998	11	District de services locaux de Baker Brook
11	Local service district of Baker Brook	11	District de services locaux de Clair
11	Local service district of Clair	11	District de services locaux de Lac Baker
11	Local service district of Lac Baker	11	District de services locaux de Rivière-Verte
11	Local service district of Rivière-Verte	11	District de services locaux de Saint-Basile
11	Local service district of Saint-Basile	11	District de services locaux de Sainte-Anne-de-Madawaska
11	Local service district of Sainte-Anne-de-Madawaska	11	District de services locaux de Saint-Hilaire
11	Local service district of Saint-Hilaire	11	District de services locaux de Saint-Jacques
11	Local service district of Saint-Jacques	11	District de services locaux de Saint-François
11	Local service district of Saint-François	11	Edmundston, comme elle existait avant la Loi de 1998 sur Edmundston

<i>11</i>	<i>Madawaska Maliseet First Nation</i>
<i>11</i>	<i>Saint-Basile, as it existed before the Edmundston Act, 1998</i>
<i>11</i>	<i>Saint-Joseph de Madawaska</i>
<i>11</i>	<i>Siegas</i>
<i>11</i>	<i>Village de St. Hilaire</i>
<i>11</i>	<i>Village of Clair</i>
<i>11</i>	<i>Village of Lac Baker</i>
<i>11</i>	<i>Village of Rivière-Verte</i>
<i>11</i>	<i>Village of Sainte-Anne-de-Madawaska</i>
<i>11</i>	<i>Village of Saint-François de Madawaska</i>
<i>11</i>	<i>Village de Saint-Jacques, as it existed before the Edmundston Act, 1998</i>
<i>11</i>	<i>Village de Verret, as it existed before the Edmundston Act, 1998</i>
<i>11</i>	<i>That part of Edmundston formerly known as Madawaska</i>
<i>11</i>	<i>That part of Edmundston formerly known as Paroisse de Madawaska</i>
<i>11</i>	<i>That part of the community commonly called Notre-Dame-de-Lourdes lying north of the Grande Rivière</i>
<i>11</i>	<i>That part of the local service district of Saint-Leonard lying north of the Grande Rivière</i>

<i>11</i>	<i>Madawaska Maliseet First Nation</i>
<i>11</i>	<i>Saint-Basile, comme il existait avant la Loi de 1998 sur Edmundston</i>
<i>11</i>	<i>Saint-Joseph de Madawaska</i>
<i>11</i>	<i>Siegas</i>
<i>11</i>	<i>Village de Rivière-Verte</i>
<i>11</i>	<i>Village de Saint-François de Madawaska</i>
<i>11</i>	<i>Village de St. Hilaire</i>
<i>11</i>	<i>Village of Clair</i>
<i>11</i>	<i>Village of Lac Baker</i>
<i>11</i>	<i>Village de Sainte-Anne-de-Madawaska</i>
<i>11</i>	<i>Village de Saint-Jacques, comme il existait avant la Loi de 1998 sur Edmundston</i>
<i>11</i>	<i>Village de Verret, comme il existait avant la Loi de 1998 sur Edmundston</i>
<i>11</i>	<i>La partie d'Edmundston autrefois connue sous le nom de Madawaska</i>
<i>11</i>	<i>La partie d'Edmundston autrefois connue sous le nom de Paroisse de Madawaska</i>
<i>11</i>	<i>La partie de la localité communément appelée Notre-Dame-de-Lourdes située au nord de la Grande Rivière</i>
<i>11</i>	<i>La partie du district de services locaux de Saint-Léonard située au nord de la Grande Rivière</i>

and substituting the following:

Subdistrict	Community Name
10	Drummond
10	Grand Falls
10	Kedgwick River
10	Kedgwick-Sud
10	Kedgwick-Nord
10	Kedgwick-Ouest
10	Local service district of Drummond

et son remplacement par ce qui suit :

Sous-district	Nom de la communauté
10	Drummond
10	Grand-Sault
10	Kedgwick River
10	Kedgwick-Sud
10	Kedgwick-Nord
10	Kedgwick-Ouest
10	District de services locaux de Drummond

10	Local service district of Grand-Sault/Falls	10	District de services locaux de Grand-Sault/Falls
10	Local service district of Saint-André	10	District de services locaux de Saint-André
10	Local service district of Saint-Quentin	10	District de services locaux de Saint-Quentin
10	Menneval	10	Menneval
10	Mount Carleton	10	Mount Carleton
10	Saint-Jean-Baptiste-de-Restigouche	10	Saint-Jean-Baptiste-de-Restigouche
10	Saint-Léonard	10	Saint-Léonard
10	Saint-Léonard-Parent	10	Saint-Léonard-Parent
10	Saint-Martin-de-Restigouche	10	Saint-Martin-de-Restigouche
10	Saint-Quentin	10	Saint-Quentin
10	Village de St. André	10	Village de Kedgwick
10	Village of Kedgwick	10	Village de St. André
10	Whites Brook	10	Whites Brook
10	That part of the community commonly called Notre-Dame-de-Lourdes lying south of the Grande Rivière	10	La partie de la localité communément appelée Notre-Dame-de-Lourdes située au sud de la Grande Rivière
10	That part of the local service district of Saint-Léonard lying south of the Grande Rivière	10	La partie du district de services locaux de Saint-Léonard située au sud de la Grande Rivière
Subdistrict	Community Name	Sous-district	Nom de la communauté
11	Baker-Brook	11	Baker-Brook
11	Edmundston, as it existed before the Edmundston Act, 1998	11	District de services locaux de Baker Brook
11	Local service district of Baker Brook	11	District de services locaux de Clair
11	Local service district of Clair	11	District de services locaux de Lac Baker
11	Local service district of Lac Baker	11	District de services locaux de Rivière-Verte
11	Local service district of Rivière-Verte	11	District de services locaux de Saint-Basile
11	Local service district of Saint-Basile	11	District de services locaux de Sainte-Anne-de-Madawaska
11	Local service district of Sainte-Anne-de-Madawaska	11	District de services locaux de Saint-Hilaire
11	Local service district of Saint-Hilaire	11	District de services locaux de Saint-Jacques

11	Local service district of Saint-Jacques
11	Local service district of Saint-François
11	Madawaska Maliseet First Nation
11	Saint-Basile, as it existed before the Edmundston Act, 1998
11	Saint-Joseph de Madawaska
11	Siegas
11	Village de St. Hilaire
11	Village of Clair
11	Village of Lac Baker
11	Village of Rivière-Verte
11	Village of Sainte-Anne-de-Madawaska
11	Village of Saint-François de Madawaska
11	Village de Saint-Jacques, as it existed before the <i>Edmundston Act, 1998</i>
11	Village de Verret, as it existed before the <i>Edmundston Act, 1998</i>
11	That part of Edmundston formerly known as Madawaska
11	That part of Edmundston formerly known as Paroisse de Madawaska
11	That part of the community commonly called Notre-Dame-de-Lourdes lying north of the Grande Rivière
11	That part of the local service district of Saint-Leonard lying north of the Grande Rivière

11	District de services locaux de Saint-François
11	Edmundston, comme elle existait avant la <i>Loi de 1998 sur Edmundston</i>
11	Madawaska Maliseet First Nation
11	Saint-Basile, comme il existait avant la <i>Loi de 1998 sur Edmundston</i>
11	Saint-Joseph de Madawaska
11	Siegas
11	Village de Rivière-Verte
11	Village de Saint-François de Madawaska
11	Village de St. Hilaire
11	Village of Clair
11	Village of Lac Baker
11	Village de Sainte-Anne-de-Madawaska
11	Village de Saint-Jacques, comme il existait avant la <i>Loi de 1998 sur Edmundston</i>
11	Village de Verret, comme il existait avant la <i>Loi de 1998 sur Edmundston</i>
11	La partie d'Edmundston anciennement connue sous le nom de Madawaska
11	La partie d'Edmundston anciennement connue sous le nom de Paroisse de Madawaska
11	La partie de la localité communément appelée Notre-Dame-de-Lourdes située au nord de la Grande Rivière
11	La partie du district de services locaux de Saint-Léonard située au nord de la Grande Rivière

(g) in section 11 by striking out

Subdistrict	Community Name
7	<i>Alcida</i>
7	<i>Beresford</i>
7	<i>Dauversière</i>
7	<i>Dunlop</i>
7	<i>Free Grant</i>

g) à l'article 11, par la suppression de

Sous-district	Nom de la communauté
7	<i>Alcida</i>
7	<i>Beresford</i>
7	<i>Dauversière</i>
7	<i>Dunlop</i>
7	<i>Free Grant</i>

7	<i>LaPlante</i>	7	<i>LaPlante</i>
7	<i>Lugar</i>	7	<i>Lugar</i>
7	<i>Madran</i>	7	<i>Madran</i>
7	<i>Nicholas Denys</i>	7	<i>Nicholas Denys</i>
7	<i>Nigadoo</i>	7	<i>Nigadoo</i>
7	<i>Petit-Rocher-Nord</i>	7	<i>Petit-Rocher-Nord</i>
7	<i>Petit-Rocher-Ouest</i>	7	<i>Petit-Rocher-Ouest</i>
7	<i>Petit-Rocher-Sud</i>	7	<i>Petit-Rocher-Sud</i>
7	<i>Robertville</i>	7	<i>Robertville</i>
7	<i>Sainte-Louise</i>	7	<i>Sainte-Louise</i>
7	<i>Sainte-Rosette</i>	7	<i>Sainte-Rosette</i>
7	<i>Sainte-Thérèse Sud</i>	7	<i>Sainte-Thérèse Sud</i>
7	<i>Saint-Laurent</i>	7	<i>Saint-Laurent</i>
7	<i>Saint-Laurent Nord</i>	7	<i>Saint-Laurent Nord</i>
7	<i>Sormany</i>	7	<i>Sormany</i>
7	<i>Tremblay</i>	7	<i>Tremblay</i>
7	<i>Village de Pointe-Verte</i>	7	<i>Village de Pointe-Verte</i>
7	<i>Village of Petit-Rocher</i>	7	<i>Village of Petit-Rocher</i>
<i>Subdistrict</i>	<i>Community Name</i>	<i>Sous-district</i>	<i>Nom de la communauté</i>
8	<i>Middle River</i>	8	<i>Middle River</i>
8	<i>North Tetagouche</i>	8	<i>North Tetagouche</i>
8	<i>Rio Grande</i>	8	<i>Rio Grande</i>
8	<i>Rosehill</i>	8	<i>Rosehill</i>
8	<i>Sainte-Anne, Gloucester County</i>	8	<i>Sainte-Anne, comté de Gloucester</i>
8	<i>South Tetagouche</i>	8	<i>South Tetagouche</i>
8	<i>Tetagouche Falls</i>	8	<i>Tetagouche Falls</i>
8	<i>That part of City of Bathurst lying north of Vanier Boulevard</i>	8	<i>La partie de la cité appelée City of Bathurst située au nord du boulevard Vanier</i>
<i>Subdistrict</i>	<i>Community Name</i>	<i>Sous-district</i>	<i>Nom de la communauté</i>
9	<i>Big River</i>	9	<i>Big River</i>
9	<i>Brunswick Mines</i>	9	<i>Brunswick Mines</i>
9	<i>Little River, Gloucester County</i>	9	<i>Little River, comté de Gloucester</i>
9	<i>Nepisiguit Falls</i>	9	<i>Nepisiguit Falls</i>
9	<i>Pabineau Falls</i>	9	<i>Pabineau Falls</i>

9	Pabineau First Nation
9	<i>That part of City of Bathurst lying north of Vanier Boulevard and west of the Nepisiguit River</i>
Subdistrict	Community Name
10	Allardville
10	Chamberlain Settlement
10	Gloucester Junction
10	Goodwin Mill
10	Miramichi Road
10	Poirier Subdivision
10	Rough Waters
10	Saint-Sauveur
10	<i>That part of City of Bathurst lying south of Vanier Boulevard and east of the Nepisiguit River</i>
Subdistrict	Community Name
11	Alderwood
11	Anse-Bleue
11	Baie de Petit-Pokemouche
11	Bas-Paquetville
11	Benoit
11	Bertrand
11	Black Rock
11	Bois-Blanc
11	Bois-Gagnon
11	Burnsville
11	Canobie
11	Canton des Basques
11	Cap-Bateau
11	Chiasson Office
11	Clifton
11	Coteau Road
11	Dugas

9	Pabineau First Nation
9	<i>La partie de la cité appelée City of Bathurst située au sud du boulevard Vanier et à l'ouest de la rivière Nepisiguit</i>
Sous-district	Nom de la communauté
10	Allardville
10	Chamberlain Settlement
10	Gloucester Junction
10	Goodwin Mill
10	Miramichi Road
10	Poirier Subdivision
10	Rough Waters
10	Saint-Sauveur
10	<i>La partie de la cité appelée City of Bathurst située au sud du boulevard Vanier et à l'ouest de la rivière Nepisiguit</i>
Sous-district	Nom de la communauté
11	Alderwood
11	Anse-Bleue
11	Baie de Petit-Pokemouche
11	Bas-Paquetville
11	Benoit
11	Bertrand
11	Black Rock
11	Bois-Blanc
11	Bois-Gagnon
11	Burnsville
11	Canobie
11	Canton des Basques
11	Cap-Bateau
11	Chiasson Office
11	Clifton
11	Coteau Road
11	Dugas

11	<i>Duguayville</i>	11	<i>Duguayville</i>
11	<i>Évangéline</i>	11	<i>Évangéline</i>
11	<i>Four Roads</i>	11	<i>Four Roads</i>
11	<i>Gauvreau</i>	11	<i>Gauvreau</i>
11	<i>Grande-Anse</i>	11	<i>Grande-Anse</i>
11	<i>Hacheyville</i>	11	<i>Hacheyville</i>
11	<i>Haut-Lamèque</i>	11	<i>Haut-Lamèque</i>
11	<i>Haut-Paquetville</i>	11	<i>Haut-Paquetville</i>
11	<i>Haut-Sheila</i>	11	<i>Haut-Sheila</i>
11	<i>Haut-Shippagan</i>	11	<i>Haut-Shippagan</i>
11	<i>Inkerman</i>	11	<i>Inkerman</i>
11	<i>Inkerman Ferry</i>	11	<i>Inkerman Ferry</i>
11	<i>Janeville</i>	11	<i>Janeville</i>
11	<i>Lamèque</i>	11	<i>Lamèque</i>
11	<i>Landry Office</i>	11	<i>Landry Office</i>
11	<i>Le Goulet</i>	11	<i>Le Goulet</i>
11	<i>Leech</i>	11	<i>Leech</i>
11	<i>Losier Settlement</i>	11	<i>Losier Settlement</i>
11	<i>Maisonnette</i>	11	<i>Maisonnette</i>
11	<i>Maltempec</i>	11	<i>Maltempec</i>
11	<i>Miscou</i>	11	<i>Miscou</i>
11	<i>New Bandon, Gloucester County</i>	11	<i>New Bandon, comté de Gloucester</i>
11	<i>Notre-Dame-des-Érables</i>	11	<i>Notre-Dame-des-Érables</i>
11	<i>Petite-Lamèque</i>	11	<i>Petite-Lamèque</i>
11	<i>Petite-Rivière-de l'Île</i>	11	<i>Petite-Rivière-de l'Île</i>
11	<i>Petit-Paquetville</i>	11	<i>Petit-Paquetville</i>
11	<i>Petit-Shippagan</i>	11	<i>Petit-Shippagan</i>
11	<i>Petit-Tracadie</i>	11	<i>Petit-Tracadie</i>
11	<i>Pigeon Hill</i>	11	<i>Pigeon Hill</i>
11	<i>Pointe-à-Bouleau</i>	11	<i>Pointe-à-Bouleau</i>
11	<i>Pointe-Alexandre</i>	11	<i>Pointe-Alexandre</i>
11	<i>Pointe-à-Tom</i>	11	<i>Pointe-à-Tom</i>
11	<i>Pointe-Brûlée</i>	11	<i>Pointe-Brûlée</i>
11	<i>Pointe-Canot</i>	11	<i>Pointe-Canot</i>

<i>11</i>	<i>Pointe-des-Robichaud</i>
<i>11</i>	<i>Pointe-Sauvage</i>
<i>11</i>	<i>Pokemouche</i>
<i>11</i>	<i>Pokeshaw</i>
<i>11</i>	<i>Pokesudie</i>
<i>11</i>	<i>Pont-Lafrance</i>
<i>11</i>	<i>Pont-Landry</i>
<i>11</i>	<i>Rang-Saint-Georges</i>
<i>11</i>	<i>Rivière du Nord</i>
<i>11</i>	<i>Rivière-à-la-Truite</i>
<i>11</i>	<i>Rocheville</i>
<i>11</i>	<i>Saint-Amateur</i>
<i>11</i>	<i>Sainte-Cécile</i>
<i>11</i>	<i>Sainte-Marie-Saint-Raphaël</i>
<i>11</i>	<i>Sainte-Rose</i>
<i>11</i>	<i>Saint-Irenée</i>
<i>11</i>	<i>Saint-Isidore</i>
<i>11</i>	<i>Saint-Léolin</i>
<i>11</i>	<i>Saint-Pons</i>
<i>11</i>	<i>Saint-Simon</i>
<i>11</i>	<i>Salmon Beach</i>
<i>11</i>	<i>Saumarez</i>
<i>11</i>	<i>Savoie Landing</i>
<i>11</i>	<i>Six Roads</i>
<i>11</i>	<i>Stonehaven</i>
<i>11</i>	<i>Tilley Road</i>
<i>11</i>	<i>Town of Caraquet</i>
<i>11</i>	<i>Town of Shippagan</i>
<i>11</i>	<i>Tracadie Beach</i>
<i>11</i>	<i>Tracadie-Sheila</i>
<i>11</i>	<i>Trudel</i>
<i>11</i>	<i>Val-Comeau</i>
<i>11</i>	<i>Val-Doucet</i>
<i>11</i>	<i>Village Blanchard</i>

<i>11</i>	<i>Pointe-des-Robichaud</i>
<i>11</i>	<i>Pointe-Sauvage</i>
<i>11</i>	<i>Pokemouche</i>
<i>11</i>	<i>Pokeshaw</i>
<i>11</i>	<i>Pokesudie</i>
<i>11</i>	<i>Pont-Lafrance</i>
<i>11</i>	<i>Pont-Landry</i>
<i>11</i>	<i>Rang-Saint-Georges</i>
<i>11</i>	<i>Rivière du Nord</i>
<i>11</i>	<i>Rivière-à-la-Truite</i>
<i>11</i>	<i>Rocheville</i>
<i>11</i>	<i>Saint-Amateur</i>
<i>11</i>	<i>Sainte-Cécile</i>
<i>11</i>	<i>Sainte-Marie-Saint-Raphaël</i>
<i>11</i>	<i>Sainte-Rose</i>
<i>11</i>	<i>Saint-Irenée</i>
<i>11</i>	<i>Saint-Isidore</i>
<i>11</i>	<i>Saint-Léolin</i>
<i>11</i>	<i>Saint-Pons</i>
<i>11</i>	<i>Saint-Simon</i>
<i>11</i>	<i>Salmon Beach</i>
<i>11</i>	<i>Saumarez</i>
<i>11</i>	<i>Savoie Landing</i>
<i>11</i>	<i>Six Roads</i>
<i>11</i>	<i>Stonehaven</i>
<i>11</i>	<i>Tilley Road</i>
<i>11</i>	<i>Town of Caraquet</i>
<i>11</i>	<i>Town of Shippagan</i>
<i>11</i>	<i>Tracadie Beach</i>
<i>11</i>	<i>Tracadie-Sheila</i>
<i>11</i>	<i>Trudel</i>
<i>11</i>	<i>Val-Comeau</i>
<i>11</i>	<i>Val-Doucet</i>
<i>11</i>	<i>Village Blanchard</i>

11	Village of Bas-Caraquet
11	Village of Paquetville
11	Village-des-Poirier

and substituting the following:

Subdistrict	Community Name
7	Alcida
7	Beresford
7	Dauversière
7	Dunlop
7	Free Grant
7	LaPlante
7	Lugar
7	Madran
7	Nicholas Denys
7	Nigadoo
7	Petit-Rocher
7	Petit-Rocher-Nord
7	Petit-Rocher-Ouest
7	Petit-Rocher-Sud
7	Robertville
7	Sainte-Louise
7	Sainte-Rosette
7	Sainte-Thérèse Sud
7	Saint-Laurent
7	Saint-Laurent Nord
7	Sormany
7	Tremblay
7	Village de Pointe-Verte
Subdistrict	Community Name
8	Middle River
8	North Tetagouche
8	Rio Grande
8	Rosehill

11	Village de Bas-Caraquet
11	Village de Paquetville
11	Village-des-Poirier

et son remplacement par ce qui suit :

Sous-district	Nom de la communauté
7	Alcida
7	Beresford
7	Dauversière
7	Dunlop
7	Free Grant
7	LaPlante
7	Lugar
7	Madran
7	Nicholas Denys
7	Nigadoo
7	Petit-Rocher
7	Petit-Rocher-Nord
7	Petit-Rocher-Ouest
7	Petit-Rocher-Sud
7	Robertville
7	Sainte-Louise
7	Sainte-Rosette
7	Sainte-Thérèse Sud
7	Saint-Laurent
7	Saint-Laurent Nord
7	Sormany
7	Tremblay
7	Village de Pointe-Verte
Sous-district	Nom de la communauté
8	Middle River
8	North Tetagouche
8	Rio Grande
8	Rosehill

8	Sainte-Anne, Gloucester County
8	South Tetagouche
8	Tetagouche Falls
8	That part of City of Bathurst lying north of Vanier Boulevard
Subdistrict	Community Name
9	Big River
9	Brunswick Mines
9	Little River, Gloucester County
9	Nepisiguit Falls
9	Pabineau Falls
9	Pabineau First Nation
9	That part of City of Bathurst lying north of Vanier Boulevard and west of the Nepisiguit River
Subdistrict	Community Name
10	Allardville
10	Chamberlain Settlement
10	Gloucester Junction
10	Goodwin Mill
10	Miramichi Road
10	Poirier Subdivision
10	Rough Waters
10	Saint-Sauveur
10	That part of City of Bathurst lying south of Vanier Boulevard and east of the Nepisiguit River
Subdistrict	Community Name
11	Alderwood
11	Anse-Bleue
11	Baie de Petit-Pokemouche
11	Bas-Paquetville
11	Benoit
11	Bertrand
11	Black Rock

8	Sainte-Anne, comté de Gloucester
8	South Tetagouche
8	Tetagouche Falls
8	La partie de la cité appelée City of Bathurst située au nord du boulevard Vanier
Sous-district	Nom de la communauté
9	Big River
9	Brunswick Mines
9	Little River, comté de Gloucester
9	Nepisiguit Falls
9	Pabineau Falls
9	Pabineau First Nation
9	La partie de la cité appelée City of Bathurst située au sud du boulevard Vanier et à l'ouest de la rivière Nepisiguit
Sous-district	Nom de la communauté
10	Allardville
10	Chamberlain Settlement
10	Gloucester Junction
10	Goodwin Mill
10	Miramichi Road
10	Poirier Subdivision
10	Rough Waters
10	Saint-Sauveur
10	La partie de la cité appelée City of Bathurst située au sud du boulevard Vanier et à l'ouest de la rivière Nepisiguit
Sous-district	Nom de la communauté
11	Alderwood
11	Anse-Bleue
11	Baie de Petit-Pokemouche
11	Bas-Paquetville
11	Benoit
11	Bertrand
11	Black Rock

11	Bois-Blanc	11	Bois-Blanc
11	Bois-Gagnon	11	Bois-Gagnon
11	Burnsville	11	Burnsville
11	Canobie	11	Canobie
11	Canton des Basques	11	Canton des Basques
11	Cap-Bateau	11	Cap-Bateau
11	Caraquet	11	Caraquet
11	Chiasson Office	11	Chiasson Office
11	Clifton	11	Clifton
11	Coteau Road	11	Coteau Road
11	Dugas	11	Dugas
11	Duguayville	11	Duguayville
11	Évangéline	11	Évangéline
11	Four Roads	11	Four Roads
11	Gauvreau	11	Gauvreau
11	Grande-Anse	11	Grande-Anse
11	Hacheyville	11	Hacheyville
11	Haut-Lamèque	11	Haut-Lamèque
11	Haut-Paquetville	11	Haut-Paquetville
11	Haut-Sheila	11	Haut-Sheila
11	Haut-Shippagan	11	Haut-Shippagan
11	Inkerman	11	Inkerman
11	Inkerman Ferry	11	Inkerman Ferry
11	Janeville	11	Janeville
11	Lamèque	11	Lamèque
11	Landry Office	11	Landry Office
11	Le Goulet	11	Le Goulet
11	Leech	11	Leech
11	Losier Settlement	11	Losier Settlement
11	Maisonnette	11	Maisonnette
11	Maltempec	11	Maltempec
11	Miscou	11	Miscou
11	New Bandon, Gloucester County	11	New Bandon, comté de Gloucester
11	Notre-Dame-des-Érables	11	Notre-Dame-des-Érables

11	Petite-Lamèque
11	Petite-Rivière-de l'Île
11	Petit-Paquetville
11	Petit-Shippagan
11	Petit-Tracadie
11	Pigeon Hill
11	Pointe-à-Bouleau
11	Pointe-Alexandre
11	Pointe-à-Tom
11	Pointe-Brûlée
11	Pointe-Canot
11	Pointe-des-Robichaud
11	Pointe-Sauvage
11	Pokemouche
11	Pokeshaw
11	Pokesudie
11	Pont-Lafrance
11	Pont-Landry
11	Rang-Saint-Georges
11	Rivière du Nord
11	Rivière-à-la-Truite
11	Rocheville
11	Saint-Amateur
11	Sainte-Cécile
11	Sainte-Marie-Saint-Raphaël
11	Sainte-Rose
11	Saint-Irenée
11	Saint-Isidore
11	Saint-Léolin
11	Saint-Pons
11	Saint-Simon
11	Salmon Beach
11	Saumarez
11	Savoie Landing

11	Petite-Lamèque
11	Petite-Rivière-de l'Île
11	Petit-Paquetville
11	Petit-Shippagan
11	Petit-Tracadie
11	Pigeon Hill
11	Pointe-à-Bouleau
11	Pointe-Alexandre
11	Pointe-à-Tom
11	Pointe-Brûlée
11	Pointe-Canot
11	Pointe-des-Robichaud
11	Pointe-Sauvage
11	Pokemouche
11	Pokeshaw
11	Pokesudie
11	Pont-Lafrance
11	Pont-Landry
11	Rang-Saint-Georges
11	Rivière du Nord
11	Rivière-à-la-Truite
11	Rocheville
11	Saint-Amateur
11	Sainte-Cécile
11	Sainte-Marie-Saint-Raphaël
11	Sainte-Rose
11	Saint-Irenée
11	Saint-Isidore
11	Saint-Léolin
11	Saint-Pons
11	Saint-Simon
11	Salmon Beach
11	Saumarez
11	Savoie Landing

11	Shippagan
11	Six Roads
11	Stonehaven
11	Tilley Road
11	Tracadie Beach
11	Tracadie-Sheila
11	Trudel
11	Val-Comeau
11	Val-Doucet
11	Village Blanchard
11	Village of Bas-Caraquet
11	Village of Paquetville
11	Village-des-Poirier

11	Shippagan
11	Six Roads
11	Stonehaven
11	Tilley Road
11	Tracadie Beach
11	Tracadie-Sheila
11	Trudel
11	Val-Comeau
11	Val-Doucet
11	Village Blanchard
11	Village de Bas-Caraquet
11	Village de Paquetville
11	Village-des-Poirier

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés